



## Editorial

**H**un haksa kikawngkal ah kum-tawp thei ding ah ma ei puitu Pathian chu lopina chang ta hen. Khawvel natna hipi leng ziak ah nisin khawvel mihing a sing, a sang ah a thi zung zung lai ah ziate lak ah chun eimau pang lo ah Lalpan I hinnau ei humbit piak a, mi tamtak chu a luangdamsa a insung mi ngaitakten a luangdamsa chut khawvakpi nuam tun tun ah chutpi theilo, khenkhat chu in kipawtung lo, khenkhat chu than ah vui ah phatakcha thak-daw thei lo leh vui senlo tamtak a um lai ah ziate lak a chun eimau pangpha lo ah kumtawp mel I mu thei tak ziak un hun haksa kikawngkal ah kum tawp tiang ei puitung tu Pathian chu pak in um ta hen.

Awle, tukum Christmas mat ding dan te ka ngaitua a, mi tamtak leh sungkuan tamtak a ding in thina ziak ah a ngaitak mai uh a sun ua, Christmas le lungthim nuamlo tak leh lusun kawm kawm ah mang tamtak um ding ahi. Ziate a ding a chun “Damna AW”

hung tung chu kumthak 2021 hin damtheina, Pathian malzawlna bu leh bal, sum leh pai leh lawtinna hun puak piak ding ahi ti kinem tak leh thuakhat tak in a la ngak ham ham hi tiu. Limna kawlni hung suak ding ahi tai. Gingtute hi kinepna ah hing I hi gual ngei un ngaitak I khen tak teu tawh dan ni tak leh Lalpa ang ah kituak khawm kit ngei ding I hiu. Zia hun ding chu sekdo tak ah ngak in ginna phatsan lo in haksa maleh pang ham ham hi tiu. “Lungngaite kipak un, ei din lopina ni chu a hung nai tai”. Bangkim I tuak tapo chung ah puak dan thiam in kipak in la sa hi tiu. I Lalpen I ngak uh hung ding ahi tai. A langkhat lam in mi khenkhat chu tu kum ah Pathian malzawl-na tamtak dawng ah kum bei ding le itcha ngawi ngawi le um kit ding ahi. S. N.Thanga la chun “Kimkhat te dia limna nite, kimkhat te dia kana, nisin hinkhua mat dan a dang damlai khawvel a hin” a ti hi dik ma ma ahi. Hi-maleh tukum Pathian malzawl-na

dawngte ding in le ngai ma ma in tho gaw maleu tho thei ahi diak pua, hun in liamsan ding ahi tai. La phuaktu'n "Count your blessing name them one by one" a ti gual in tukum sung ah Pathian malzawl na la dawnte a mal mal in sim in la, gari accident theina lak a pat a hun veng a, thi theina dinmun a pat a hun veng a, sum leh pai, nek leh chak, sil leh chen in a hun malzawl a, damna a hun pia, la sep leh bawl in lawtinna a hun pia, ziate zosia hi ngai in tho gaw malehchin hun in liampi ding ahi tai. Kum thak in nang a ding in bang a hun puak piak diam? malzawl na la dawn kum ahi diam ahiloleh vangphatna la dawnta ding ti chu kuaman a he pua, Pathian bep in a he, zia hun chu Pathian in a kawl hi. A ziak chu zia lampi chun chia kha nailo la hi ziak in.

Aw le, unau khawvel a hin dam chawm in damsawt le hin le a pawimaw pen chu chatete, insung mite, kochuamte, khua leh veng leh chi leh nam a ding in bang gual ettawn ding keng nung la nutsia em? Eima lah kipha kisa ma ma, ki kingai pawimaw ma

ma, kochuam ah le nasatak ah kimangcha, maleh insung mite, kochuamte leh khua leh vengten nawk sak ei sak ma ma uh I hikha tawl uh em kingaitua thak hi tiu. Tulai khawvel a hin mihingte lungthim ah um pen chu khawi tak ah semlo in sum leh pai ka mu thei diam? Kua lawi leh pai, insak in thang ka them tha thei diam? Tunung leh insung mite, kochuamte leh pawlpi in a hung ettawn ding uh bang ka semdawk in banggual khut nung ka nutsia thei diam ti sang in bang lawkna ka mu thei diam ti bep ahi ta, nang vang Khrista nungzui ginum gingtu khat hina zal in Khrista kengnung zui in mite ding ah malzawl na hi gua'n la, khawvel ahin la kengnung pha nutsia in. Lalpan simtute malzawl ta hen.

--o0o--

## LAL PIAN HUN PAKCHA

### Apak kit tau

~Upa S.T. Liana, Salem Veng.

**H**un leh kumte hung kihei zel in, Nipi leh Chuktui luan hun ahung tawp in, chavang leh phalbi ahungtung kit ta. Abik in Manipur phaijang leh thingtang gam et in phaijang a Lou ahung hing depdup a, bu hung vui in, tu'n ahung min ta. Mipite pawltak ngakin nisin sem leh bawl in buaitakin butang kichu lai ti hun mangin thei tawp chiat in Louma bung lai ahi. A kipak um khawp mai Pathian in bu leh bal in agam mipite ei malzawl kit a, Lalpa chungin i kipak uh ahi.

Awle, zia tawh bang hun ahizin-  
glai in pakcha chi tampi pakte  
haw lakin 'Zopangpar' ka tiu a,  
ka naupang lai uh chun, zia pak-  
cha hi pawltak nai kua'n lam leh  
pak ahi. Ka mu takleh kalung a  
suleng thei khawp mai a, naupan  
lai Christmas mat laite haw a bik  
in ei hiatdaw sak a, mittha'n hun  
chiasa phat tampi ngaituana'n  
alut thak kit ahi. Kumtawp lam ki-  
nai, Bu kivawzo Christmas thaw-  
lawm thingding kipua, chuleh  
christmas thawlawm ding kidawl;  
Sial kai ding leh kai lo ding thu  
kigen....Aw zia hunte haw kha, ta-  
mai zen...lawmlawm zia haw hun  
kha aw..! a ngai um ka sa tak  
zet ahi. Ko kit thei hi ta mai zen  
le'u maw..! ka ti chang a um sek  
ahi. Khristmas puanak lum ding

leh kengtawdap san ipa ten, ei  
chawk piak ding dan a ngaitua  
ah bang gual a kipak um ahi  
tam, *Lawmlawm mai..!*

Hun leh kum tampi chia ta nung  
hunlai khan, maleh chuaitheilo  
Pathian thagau pawlna chang a,  
miten La ala siam teu haw chun  
Lal pian hun pakcha alun kit tai.  
Thinlai ipmu lunglen akaitho hi.  
Van nuai mi gen Bethlehem tang  
chunga, Ginna tha'n mi aleng kai  
ui.

Aw Bethlehem Aksi a vak kit tai.  
Eden than kawt khak sung ahun  
salvak, hal in tho un Eden khua a  
vak tai, i tup gam chu zuan ngen  
hitiu; tin la a siam ua. Ka ngaitua  
thak kit sek a, pathian puina hun  
kimang zo tate nungthil changin  
bawl phat ngai sakna a tam ahi.

La ngaitua ngai em..?

Ahi ngut hi, Bethlehem khua a chunnu Mari lai gil ah Lei leh Van Lal chapa hung piang ta lawm chu..! Khawvel a Pathian a mi siam ten, Eden huan ah a gitlo san tak nung ua van hinna Pathian cha ka chan kit thei na di'a, van Pathian in a chapa Jesu khrista chunnu Mari sunga zia leisiat chungahung pian sak mai hi. Pathian Bible a i sim chun tu-anthu mak leh lamdang, hepina tawp neilo hepina ziak ahi ti ka mu in khrista Jesu hi mangthai cha Pathian cha a chan kit thei na di'a ka sik a bangkim Pathian ngaidamna ka chan na di'n zia leichung ahin hung piang ahi ti hi ka ngaitua thak kit leh, Bethlehem Aksi Jesu khrista hi i Lal uh leh hukdampa'u, ka damna di'a natna tincheng hung thuk pa Pathian chapa chu ahi. Zia te haw ziak a chun. Lemna Lal thiangtho chuh ahung piang tai. Lal David suan Aksi kumtuanga vak zing chu kum khawtuang in lal zing inah. Chun, chamna Lal-pa a piang Bethlehem a Pathian thagau pawlna in mite kam in; Lalpa'n agen daw sak ahi.

Awle, Khristmas ahung naita. Hotu leh Pa ngai um te thinlung gamdai in athak kit sek ngei mai. (1) Leilon Vaiphei khua a, (2) Kharam Vaiphei khua a, (3) Leimakhong Mission Veng khua a, (4) L. Champhai khua a, (5) Awlmun khua a, (6) Kangpokpi KSP veng a, (7) Kangvai khua a, (8) Phuaisanphai khua a, (9) S.Kawtlia khua a, (10) Zikpi Tampak khua a, (11) T. Lawklaiphai khua a, (12) Leisang khua a, (13) Tubuang kochuam a, (14) Salem Church kochuam a, (15) Nghathal kochuam a, (16) Tuikham kochuam a, (17) Central Church kochuam a, (18) Gangpimual kochuam a, (19) Tangmual kochuam a, (20) Lingsiphai kochuam a, (21) Saipum kochuam a, (22) Mualkot kochuam a, (23) K. Salem kochuam a, (24) Bisanmual kochuam a, (25) Tonglon 'D' kochuam a, (26) Shillong kochuam a, (27) Imphal kochuam a. A chung ah i taklat khua(kochuam) te haw ahin KSP sunga kochuam Hotu, Rev. Evan, Upa, T.Upa, Nu leh Pa ngai um chuleh khangdawng leh Nu ngaium tampi ten chatuan gam eila chiasan tau a.

A thak takin tukum hun haksa tak mai 2020 hindan pangai lo gual in khawsa'n damsung hun i mang ua, Lalpa kianga chawldam masate ên a um mai sek uh ahi. Ahi eimau te haw le Jesu khrista zal in hun khat leh amau te haw tawh van Jerusalem thak a umkhawm ding ihu ti Jesu khrista zalin i kinpnau chu ahi.

Ahi khristmas i mat lawna pen uh Jesu khrista hi Pathian ngaidam na i channau, Lei a hung piang chu ahi. Ama gingtute chun kumtuang hinna chang ding ihi uh ahi-Halleluiah-Bethlehem Aksi a vak kit tai...!

--o0o--

## MIPILTE LEH KHRISTMAS

**-Rev. N. Dalla Vaiphei**

**K**hristmas cheng leh khatvei bêk sakdaw ah ala umtei sek laa khat chu “Sualam mipil te’nle gimtui ahun chawi ui, thangvan ah aksi vak in a mau a hun pui, a chun liang Mari pailai nausen a va muu, a gou bawm teu hawng in chibai a va buk tau”..ti hi a hi.

Khawvel hukdampa hung pi-ang chu mi nuainung pen be-lam pute khan chibai ala buk ua, amau bep khan chibai ala buk uh hi taleh, mipil mithiam te huap phalo ding a hia, khawvel ah mi nuainung pente leh mipil khawkheng ah ki gen sualam mipilte khan chibai ala buk u khan, mizosia hukdampa ding a hizia ala etsak ta a hi.

La phuak tu’n “Khawvel ahin lal tamtak a hung piang tau a, maleh Lal Khrista gual hi a piang ngai nai puau.”.ala ti kha la ngaitua ngai em?. a hi ngût ei ve, lal tamtak a piang ngût ta, maleh Lal Khrista gual ah khawvel in a buai piu lal dang a piang khalo a hi.

Vanlal cha pian zan ah Bethlehem daiphul lak ah van lapawl lopi tak hung ki lem ziangte, sualam apat aksi lamdang hung kil-

ang ah, Bethlehem ah hukdampa nausen umna gan ankuang chung zawn ah ding den tamai..! a vainung ah khawilam tung a hi kihekit talo, tite haw kha laldang pian nin a tung kha him himlo a hi.

Khawvel hukdam pa ding Lal Jesu nausen ah a hung pian zan ah sualam a pat mipil hungte khan a chung ua aksi lamdang a hun zui ua, nausen Jesu ahung hawl nau ah a hung gamtat dan uh leh, Khristmas ni ah nausen Jesu ala lawp dan teu, tamlo cha’n vak ngaitua leu hin, lungthim ei khawi ma ma bang ahem zat mu ngei ding i hiu.

Mipil a hi ziak un vanlam ah aksi te umdan a pat in khawvel hukdampa, judate lal hung piang a hi ti a zuk hethei ngal ua, zia aksi chu hun zui in Bethlehem lam zuan in a hung uh a hi. Zia amau puitu aksi chun lah, hukdampa

kiang puitun nuam in a chung zawn ua chun a ki tawl pek zing ngal ah, chutia, a chia chia zinglai ua chun, Jerusalem ahung tung tau ah, a mau puitu aksi en ta loin, amau ngaidan umsa khan alungthim uh luadim talua hiding a hia, Herod kiang ah va chiatei chu tup tinten in, puitu aksi sang in, amau ngaidan zawk a hung thupi sak zaw kha tau a hi.

Zia hin sualam mipilte a pat zilding tamtak um ngei ding a hia, maleh a bawn in genseng zo puai tiu in, tamlo cha, pawimaw ma ma khenkhat vak enkhawm tiam hi tiu:

1.A mau ngaidân a hun zeplut kha tau:- Mipil khawkheng ah ki gente hi maleu puitu aksi um zing ngal in, a mau ngaidan leh ginchak dan in, a hung ki vaihawm tamai uh a hi.

Hukdampa hawlna a hin mani ngaidan leh ginchak dan mai ah kingak khak a bailam ma ma sek ah, Puitu mâl aksi (thagau thiangtho) pui huaina zuizing kha ala pawimaw ma ma sek a hi.

Mipilte khan a mau pilna te mang ah ahung gamtat phat un, a lampiu ahun hawkhial ngal uh a hi. Mani lem hiatna bep ah thagau lam kalsuan te'nle, mip-

ilte sukhial gual gual in thil ava sukhial khasek uh a hi.

Lêng khat hung piang ta chuh, a hunlai ah lêng a pang Herod chun hetei ina tichuh a ging chau ah, lêng Herod insung ah a va vaklut kha tau a hi. Mihing suangtua na a chun âwm ma ma a hia, maleh Pathian lemkuat dan leh mihing lemkuat dan ala ki bang him him seklo a hi.

Ei puitu thagau thiangtho dawgi gual sang ah mani lemhiat na bep ah kalsuan chun, mipilte gual khan chialona ding hial khat ah va chiakhak ziang thei a hi. "Kei ngaidan" ti i thupi sak lai siau i lampiu hawkhial zing di i hiu a hi. Mipilte kha taksa lam ah a chianau lampi hawkhial a hiu ah, tulai a hin mani pil ki sak ziak in thagau lam ah alampi mansua i tamtau a hi.

"Pathian thagau pui ah um tapo chu Pathian chate a hiu."Rom.8:14 nan a tia, a chuti leh tuni i chianau lampi hi Pathian thagau ei puina lampi a hina em..? ti ngaitua a ngai ma ma a hi.

2.Puitu aksi um lona chu buaina mun ahi sek hi: Sualam mipilte kha amau puitu aksi nusia ah, a mau lem hiatna in Lêngpa Herod In ah

a va lut ngei ngei u chu..!. buaina ava tuak ngal uh a hi.. ! bangma thu leh la he phalo Herod kiang in “Khawilam a hem Judate lêng hung pianna chuh.. ama chibai buk ding ah hung kahiu.”a zuk-ti ngei ngei uchuh..! hei hah..! a puangzâk lo ding gamcheng a hung puangzâk tamai a hi.

Zia thu ziak a chun Jeru-salem pumpi a buai in a buai ta mai ua, Puitu aksi la um talo, Lêng Herod la êngsiat tawh lung-nat thua ta.. Lal thak hung piang chuh, a hukdampa ding a hila hepaha loin,ama thasang ding gual ah ngai in, tha ngei ngei ding lungthim a hun neita a hi.

Zia zosia buaina hung chawkdok tu chu mipilte kip-il sakna ziak kha a hi ei ve...! a chia lona ding khat ah ava chiakhak takziak un, a buailo ding gamcheng a va subuai khatu a hi. Gingtu chia lona ding a hem, umlona ding a hem ah i va um khak phat leh, eima chau i buai pua, i vel ah mite zosia i va subuai khasek uh a hi.

Mipilte khan thil ala su pawlihan kha na lawm lawm uh e..! Jerusalem leh a kîmvel ah pawsal naupang bangma pawli khawilo kum ni a pat a nuailam zosia tha-

chimit in a hung um khawlaw hial uh ahi ai khah..!. Puitu aksi umlona mun ah a va umkhak chu a pawli talua ziang a hi. Lalpa thagau pan theilona mun ah i va um khak a hi leh, ei bep i buai pua, i vel ah mite zosia le i chawk buai a, thina tiangle a tun khawlaw thei sek a hi.

3.Mun diklo apat hung pawtdaw hi, lamdik zuina ding ah kipatna bul a hi: Mipilte kha chiakhial a hi tau ti a ki hiat ua kha a um den ziang puau ah, Herod In kha a hun nusia thei vânglak uh a hi.

Herod In a hun taisan khâk thei châu kha, ala hawî ma ma talua ahi ei ve..!. Herod In taisan loin hukdampa kiang tunthei la ei pua,.. puitu aksi mu kitna ding inla.. a umnau mun uh kha taisan a ngai ngal ah. Herod In ah a um sawt chan ua buaina ki veng vaklo di a hi ziak in, kinthei pen ah a hun taisan mai uh a kûl ta a hi. Hukdampa muna ding in khawvel nawpna zâmsan hi ala ngai ngût sek a hi.

Lêng Herod In a nutsia zo uh sawtlo in, a mau puitu aksi ma ma kha a malam ua ala ki tawl pek chu a mu kit tau a, kipak ma ma in zia aksi chu a zuikit tau a hi. Zia ziak a chun “Mun diklo taisan



hi lamdik hawna ding ah kipat-na bul a hi.” ti hi ala dik zing a hi. Mun diklo taisan nuamlo te’n, bangma tik in lamdik zuikha ngai puan au.

Herod Insung ah um sawtte chuh Bethlehem tung vak ngai puan tiu in, Bethlehem tunna ding a chun Herod In nutsia masak a ngai a hi. Mun diklo a pat pawtdaw vak hi lamdik zui kitna ding ah kipat thakna bul hi zing ziang a hi.

Mipilte kha Herod In a nutsia phat un, a mau puitu sualam aksi ma ma kha a malam un ala umzing nalai ah, amu phat un kipakna’n a dim tau a hi. Tichun zia aksi chun hukdampa nausen umna chung zawn a phak masia a malam un a chiapek ah, nausen Jesu umna chungzawn in a kinga ta a hi. Puitu aksi khan hukdampa kiang puitung nuam ah a mau ala ngakzing ala hi kha lam..! tuni hinle nang leh kei, hukdampa kiang ei puitung nuam in, thagau thiangtho in ei ngak zing a hi.

4.Hukdampa mu hi goubawm hawn na’n a zui sek a hi: Nausen umna chung zawn ah aksi a ki ngak phat in, mipilte chu Insung a chun a lut tau ah, nausen Jesu a mu phat un bawkkhup in chibai

a buk ua, kipakna thilpiak Sana, Begaw leh Murra te a piau a hi. (Matt. 2:11)

Mi kuanle hukdampa kichian tak ah a mu phat leh, a nei leh lam, a goubawm bangkim Lalpa ang in a hawng sek uh a hi. Lalpa muchian tute’n thilpiak a itsik ngai puau ah, aziak chu Pa Pathian in bawn a chapa changkhat neisun Lal Jesu ei piak ziang hih a ngaitua phât tak ua leh, piaklo theilo a hi dan a a hechian sek uh a hi.

I Pathian uhi thilpiak pia Pathian ahia, ei udin a chapa ei pia, kumtuang hinna a thawn in ei pia a hi. Khristmas hi Pa Pathian in a chapa i gitlonau zosia tandawk dingah ei piakni a hi. Pathian in ei uh di’n thilpiak lak ah chungnung pen a chapa changkhat neisun ei piak hin, a hepina sangpen i muthei uh a hi.

Sam ziaktu chun “Ka chungah a thilbawl phat zosia ziak in, Lalpa kiang ah bang a hem ka piak thuk ding..?” ti in Lalpa piak ding thil a hawl luai luai a hi. (Sam. 116:12) Mipilte khan hukdampa nausen a mu ua khan, a lunggil ua a kipaknau khan a gou bawm teu hawng in, thilpiak in a biau a hi. Mi’n Lalpa a muchian

chun a lungthim goubawm le a hawng ah, a sum leh pai goubawm le a hawng sek a hi.

5.Khristmas hi i lampi lui thenna a hi ding a hi: A kua kua hinle i kham tawk chiat un, lampi lui nei chiat ngei ding i hui ah, zia lamlui i ti chu i nidanglai hindan, khawvel nopchenna ah ila ki matchak dan hawu leh, Pathian neilo ah hinkhua imat dan zosia kha huap vek tina a hi.

Zia gual lamlui nei zosia'n le Lal Jesu a hung muchian phat tak ua leh, a lamlui a theng tei tei sek uh a hi. A chiana lampi diklo he nasa sa ah, theng nuam diaklo mi chun, hukdampa ka muchian tai ti leule, a mau leh a mau kithêm lungdam mai mai hi ding a hui.

Ngaitia.. sualam a pat mipil Herod In ah hung ki bang malam te khan, Herod tawh thutiam khat ahun nei malam ua,.. “naisen chu gunchu takin hawldawk unla,.. ei hung hilkit un, ke'nle ama chu chibai ka buk theina ding in”. ti ahi ai khah!.. (Matt. 2:8)

Lêngkhat thu vaithâk a hia, ki hiatmaw sak gual chu hilo a hi. Himaleh, entia.. Mipilte khan maw.. Hukdampa naisen a muu ah lunggil ah kipakna sâng-tak ahun nei ua, hiti cha hin a

chanchin uh suktawp in a la um ei ve...! “Chuleh Herod kiang ah chiakit talo dingah a manglam ua hil ah a um ziak un, lampi chuam in a gamlam un achiakit tau” ti in. (Matt. 2:12)

Mipilte chanchin tawpna hi a hawi nalawm lawm e, maw..? abul lam a khan a mau pilna bep ah a kingak ziak un gammang a hui a, tu cha hin hukdampa naisen Jesu a muchian tau a, Herod kiang lam ah a lamlui ua kha chiakit talo in, lamchuam in a chia tau a hi.

Zia lamchuam cha hi... ala pawimaw sek ei vei.. mipil te'n alamlui uh a hung then ua khan zia lamthak hi a hun haw pan uh a hi. Zia hi ei ve Khristmas thilt-up maktak mai chuh..!. Kum tam-tak Khristmas mang ta, a chiana lamlui theng gua diaklo, a chiana diklo ahi lamle he phalo, a hilo leh he nasa sa ah lamlui haw tei tei i hi khatawl awm..?, ngaitua ngun a ngai a hi.

La phuak tu'n “Aw khawi a hem la um.. khawi chiazal di la-hem? Aw la lam hawkha suinawn kit in..”a la ti hi ngaitua kham a ting ei vei..!, Dawisak tu te'n i chiana lamlui theng ta ding ah ei kophil nateu lungnat pi thei nalai

i hi khak ua chun, ngaitua umtak hi ding i hiu a hi.

Nidanglai ah Titanic lawng lianpi tak, asung ah mi sang tamtak chuanna, lawng pute khan, chapona leh ki letsakna liantak a nei ziak un, a chianau lampi dik talo kha, a lampiu theng ding ah dawisak tute thugen a lak noplo ziak un, akhatvei khualzin nau in Meditarenian tuipi sung in ala tummang ta a hi ai khah!... I lampi hawna adik zelna em? ti ki etthak zel a pawimaw a hi.

Mipilte khan bawn lêngpa lungnat ding le lau loin lamchuam in a chia mangsan ngam ua, tuni la lamlui la nutsia ah lungna ding mi umle hilo, chuti malak, mi a hun kipak pi ding tamtak um nalai bawn ding ah, bang atia zia thina lampi chu zui ah nuam saden gawp mai la hi em..!?. ki ngaitua hun hitalua a hi.

Simtu dawitak tukum Khristmas hi nang ding ah a tawpna ala hiding hi taleh, bangga ah mat la gua diam? tite hi ngaitua ngai a hi.

Mipilte khan Khristmas hi a mau pilna ah abul ahung pat ua leh, buaina buha lawm ava sikha ngal ua, zia apat chun a hung kithak pat kit ua, umna diklo tai-

san na'n a hun mang pan uh a hi. Mipilte chiana lampi chuam hih Herod nutsiana lampi a hia, hinna lampi Lalpa'n ei kaww muna lampi chu hi sek a hi.

Herod hi setan etsakna in ala kimang sek ah, khawvel sualna etsakna le hi kit a hi. Zia lam diklo a chu chiakit lo ding in vêl tamtak hil in i umsek ua, maleh tamtak in thuhilna i ngainep khasek uh a hi.

Khristmas hi mani lem hiatna mai ah matliam mai ding hi loin, puitu aksi pui gual gual ah chia te'n hukdampa kiang a tun gual un, thagau thiangtho pui na nuai ah thu awi tak ah zui zing di'n iki sazo zing diu a hi zawi.

Tukum Khristmas hi thagau lam ah danglam na tawh, lungthim goubawm te hawng in, thilpiak ah Pathian biakna ngaikhawk zing pum ah, suasual na puan bukte taisan ngam in, ilam luiteu theng in, Kumtuang Khristmas mang thei dingah mani chiat taksa leh thagau ah ki sudik thei chiat di'n, ka dawisak na sang pen in Khristmas chibai ka hun buk a hi.

\*\*\*\*\*

# PUTU HINKHUA AH HIAT DINGA THIL PAW- IMAW

**By: Rev. Seilunlal Vaiphei.**

2Khangthu 19: 6-7, “La mawpuaknau hi ngaitua phau in, mihing thasang ah vaihawm hilo in, Lalpa thasang ah vaihawm ah pang la hiu ti ngaitua zing unla; ama chun la vaihawmnau ah hun umpi zing ahi.” “Tui’n, Lalpa chu lau zing un; Lalpa I Pathian un dawichuam anei puan, golgukna le la lo ahi ziakin, dik tak in thu tan sek unla, la mawpuaknau hi ngaikhawk ma mau in.”

**Thumapui :** Khawvel i khaw-sak nau ahin mimal zalenna ti himaleh Kochuam i khanlet zel na ding uau hin pawl chuam chuam ah iki khen ui. Zia i kikhen nau ihat zawk diak na ding un ei puitu ding neilo in thil ahithe i kit talo ahi. Ziakiakachun, lungthim khat leh nâ kilunggual taka isep khawm thei na ding uh leh lampi khat ah i chia thei na ding un malatu ding guatlo theilo chu ahi. A nuai ah hin Leadership um zia, puitu hina eima iki kawi dan, titna, sep leh bawl, dik leh diklo taka chia ding dan tamlo cha ala en khawm ding ihu.

**Leader umzia:** Leader umzia abailam taka gen in puitu/vaihawmtu tina ahi. Chun mipi laka

mapuitu leh thupiak bawltu ti inle agen thei hi. Pathian in khawvel ah ami siamsate kivaihawm na ding ah puitu a guangal ahi ziakin, puitu ding chu demkailo leh diktaka vaihawmtu hi apawimaw hi. Puitu kitup umlona achun mipite chu lungbuai leh hiding pen helo in a um sek ui.

## **I. PUTU HI NAWPNA**

I society sung uau hin puitu ihi nawp nateu chu:-

1. Title dawina ziaka leadership hi ut.
2. Thu neina dawi ziaka puitu hi nuam.
3. Eima thu achia thei na dinga leader hi ut.

## II. PUITU CHINI TE

1. **Born leader** : Pianken ah chitna leh theina (ability) nei hotu hi na quality pianpi mi aum hi, himaleh ziagual hotu chu tawm cha ahi.
2. **Train leader** : Ziagual puitu hi chitna leh thiamna neisa mi hidiak lou, ama kizil hat man ah mi puihuai dan hungthiam, ziagual hotu chu atam hi.

## III. QUALIFICATION (TITNA)

Puitu titna dinga gen ding tapi um maleh tuni hin atang-pi a pawimaw diak ah kahiatte chawm chan ala en khawm hitiu:

1. **Pathian ah pianthak**: Puitu ding chu mi piangthak, Pathian dawilo gual ah pui khak di lau ah ki veng thei.
2. **Khenchuam neilo**: Hau leh vai, nei leh lam leh mimawl leh mipil ki gual taka khenchuam neilo mi.
3. **Pathian tawh kipawl zing**: Bible sim mi, pauchap mi, thawlawm kuan leh kikhawm tai ma leh Pathian tawh kipawl zing mi.
4. **Ginum**: Amaw puakna ah ginum leh asepnanekguk chinglo ah mi taksan leh muan

ngam mi.

5. **Hangsan**: Thil diklo laka pat hangsan taka din pi ngam.
6. **Kineusak (humility)**: Ahina kiletsakpi lo ah kineu sak taka hinkhua mang ah ama leh ama ki ngaisang lo.
7. **Ama kithunun zo(self disciplin)**: Nawpni da ni hitaleh ama leh ama kithunun zo.
8. **Vision**: Kochuam ading ah malam sau tak mu leh thil ahung tung ding hiatthiamna nei thei mi.
9. **Hun man dik**: Kikhawp hun, committee hun leh programme dang dangte ah ahun mang-dik mi.
10. **Thiangtho**: Chep leh muam, nek leh dawn ah kisum zo ah thiangtho tak hinkhua mang.
11. **Insung sutup**: Ama insung taksa leh thagau ah sutup a, mite ettawntak thei a um thei.
12. **Dan ngaisak**: Puitute chun ama hitheina hilo, Kochuam Dan ngaikhawk ah chiapi ding.
13. **Thupukna**: Amun leh hun ah thupukna siam lem thei.

## IV. PUITU HINA AH SEPDIING PAWIMAWTE

1. Puitu chun mi thatnawp na leh talent hiatpi angai hi.
2. Puitu chun a mihing kibatpi ahaksatnau leh abucainau hiatpi ah apanpi ding ahi.
3. Puitu chun mi inchen haksa leh inchen nawmsa khenchuam leh lawp bik neilo ding ahi.
4. Puitu khat chu ama thil hitheina kisanpi a, keima apat ahiloleh bangma sukpitin hidiak puan na tina lungthim aputlou apha. Pathian in ama thasang ah mi dang aguat kit thei ahi.
5. Puitu khat chun mipi laka thubuai leh adiklo aum chun akinthei pen ah asuk navak ding ahi.

## V. PUITU DIKLO.

1. Eima dawidan chiapi nawpna ziaka pawl siam(Party siam) na ding lungthimnei.
2. Achan chung ah lung awi theilo.
3. Mipi ngaidan bangma ngailo ah ama dawidan chau dik ki sa mama.
4. Ahina ah lungawi theilo.
5. Pathian sathau nu te chung ah phunchiak na ding hawl zing.
6. Ama ngaidan chau ah chia go

sekte.

7. Amaw puakna ngaisak zo lo.
8. Thudik dinpi ngamlo.
9. Mani lawkna ding chau ngai-tua zing.

## VI. PUITUTE KIPUK SEK NA.

1. **Kiletsakna:** Mi dang thilbawl bangma ngailo, ama thilbawl pha kisa, mipi lungsiatlo, ama leh mipite kâl enfello.
2. **Sual:** A zi/pawsal chung ah leh sum leh pai ah ginumlo.
3. **Mi mawna hawl:** Mawna neilo te mawna ding hawl, apha lam mawng mawnga mi genlo.
4. **Duâmna:** Pathian lunglam a nasep sanga, ama lawkna ding hawl a nasep, dik leh diklo leh la ziang.
5. **Lungthim thada:** Mipi ading apha chuam ngai tua peilo, kan sui peilo bawzui ding peilo, khantona ding mawng mawng ngai tua peilo.
6. **Nei leh lam:** A thilnei hitaleh a go chung ah lungawi theilo.
7. **Thagau ah hinglo:** Pathian tawh hun mang khalo, Pauchap khalo, Bible thu sim peilo, mipi pauchapna ngansia ziang.
8. **In leh lo ngaisak lo:** Insungmi,

sep ding bawl ding leh apaw-  
imaw ngaisak manlo leh insung  
nasep leh Pathian nasep hun  
khen dan dân thiamlo.

**THU KHAKNA:** Puitu hinkhua  
ahin Pathian ngaisaklo ah vai-  
hawm ihi chun sual in na asem sek  
hi. I mawpuakna chu Pathian mit  
tung zo lo ding ahi zia kin i sep-  
na chu tâksapna lenpi suakdaw  
ding ahi. Chun, Pathian ngaisaklo  
pum ah Pathian nasemtu dik kahi  
ti ding chu thil dik thei ahi puai.  
Himaleh, Pathian dawng zing  
kawm leh Pauchap zing kawm

ah apui chun puitu tak ahi. Juda  
leng Jehosaphat chun anuai ah  
mite chu Pathian dawng masa  
ding in atil kho zing hi. Zia thu  
mang cha'n puitu khat hina dawl  
a bawl ding leh sep ding, puitu  
dik leh diklo chawmkim taka i  
gen nau ahin zia kin ding ah lawm  
tampi zia kolo um ding ahi zia kin  
ihung taklat sun sunteu hi gasua a  
mang thiam ngei ding in Lapa'n  
hung khawm te zosia malsawm  
tahren.

--o0o--

# Presbyteriante Baptisma pawmdan

~Tv. Khaiminlun Vaiphei, BD IV, 2020-21

**Thumapui:** Kochuam khenkhat chun Presbyteriante sacrament chiapi dân, adiakin baptisma, hi mâk asau a, pawm haksa le asa sek uh ahi. Presbyterian kochuam tên Sacrament achiapi dân hi John Calvin in Bible pansat a alazik gual ngei in bawl ahi sek hi. John Calvin hi 1600s lai a siamphat kochuam mapuitu pakhat ala hia. Amân Roman Catholic kochuamte dân khenkhat chu Bible tawh kituak asak lo ziakin Kochuam Thugin leh kivaipuak didan tampi ala zîk a, Calvin in azik haw chu tuni tiang in Presbyterian Kochuam Thugin a ding in khuambul in apang zing ahi. Zia article hi John Calvin zik Institutes of the Christian Religion apat laksawn ahi.

**1. Sacrament:** Sacrament ti thumal hi Latin pau apat hung kipan Sacrementum akiti. Zia hi English in Mystery akiti, Vaiphei pau in Thugûk/thugil tiin akilet ahi (Kolossa 1:26, 1Timothy 3:16). Presbyterian tên ila zawp uh sacrament hi “The Westminster Confession of Faith, 1643-48” kum sung â siamphat kochuam puitu (reformer) masate’n ala gen khawm uh ahi. Zia hun â athupuk dungzui in Sacrament kiti hi –

a. Pathian siam/umsak teptena thiangtho leh hepina thuthung kawtkhak (seal) ahi.

b. Khrist leh amalsawmna tâklatna leh ama achun l um zing ui ti

suklatna ahi.

c. Khawvel ah mizosia lak apat Kochuam mi ihi chuam nau suklat na ahi.

d. Athu dungzui â Pathianna chu Khrist â thiangtho tak â sem zing ding ah kitiamna ahi.

## **2. Presbyterian Church of India (PCI) Sacrament matna:**

Roman Catholic tên sacrament hi pasagi (7) anei ua, ahin la Presbyterian tên pani (2) bep akinei a, zia chu – Baptisma leh Lalpa Zân-an ahi.

**2.1. Baptisma:** Baptisma chan dan hi kochuam Zosia aki bangvek pua. Presbyterian in apawmdan baptisma umzia chu anuai a gual



hi ahi –

- a. Kochuam kilawikhawmna ah laklut ihu ti tepna masa ahi.
- b. Laklut ihi nau ahin Pathian cha ti ah kisim thei na ding ahi.
- c. Sukthian a I um tau ti eksak/teptena leh Milak a ikipuanna ahi
- d. Khrist a ikipiaklut nau leh ama ah hinna thak ineina ahi.
- e. Amalsawmna zosia dawngtu hithei nading a amah tawh I kipunkhawmna ahi.

## **2.2. Baptisma matna ding leh piak ding dân:**

Baptisma chansak dan hi pani (2) aki pawm azia chu – 1. Phum (immersion) leh 2. Tui a chap (sprinkling) ahi.

**2.2.1. Phum:** Thuthung Thak achun baptisma chang te muthei in a um a, ahinla achan didan hi kichian tak in ala kizik pua. Kochuam khen khat pawm dan achun Baptisma (Greek pau a βαπτίζω) ti chu tuilut (dip/immersion) tina ahi ziakin phum bep chu a pawm uh ahi. Amau chun phum bep hi Khrist tawh thîna leh thaw kitna (Rome 6:3,4) suklat na in angai ua ti chun Baptisma tihi pianthak zaw phat le bep chan hi apawm uh ahi. Phûm a baptisma kibawl

chu PCI in azada diak pua, apawmve tho ahi.

**2.2.2. Tui a chap:** Greek ten διδασχη (didache) atiu thuhilna (teaching) 70 C.E lai in a ala um

a. Zia thuhilna achun Baptisma chan ding dan ala kizik a. Pa leh Chapa leh Thagau Thiangtho min in tui luang (running water, river) achun baptise bawl unla, tui luang a umlo chun tui dang in baptise bawl un, chuleh tuivawt (cold water) a lemchan theilo ahi chun Tuilum mang un. Zia haw chu alemchan lo ahi chun Pa le chapa le Thagau Thiangtho min (Mathew 28:19) a thumvei tui luan khum ding tihi kichian tak in ala kizik ahi.” Zia thuhilna chu Jesu nungzui leh amit ngei ah ala mu te (eyewitnesses) damlai ah ala um ahi. Ziaziak achun PCI in phum khel hilo in chapkhum le apawm hi.

**2.3. Chapang Baptisma:** PCI in baptisma hi mâni pianthak-na hethiam nailo chapang te le baptisma kipe sek hi. Calvin chun chapangte chu Pathian thuguk – thagau hinna (spiritual regeneration) hethei nailo ahi ziak in

baptisma chan saklo chu Bible tawh kituak asapua. Adam a pat mizosia thi ihi nung un hinna thak chu Jesus Khrist bep a um (1 Cor. 15:22) ahi ziak in Chapangte le Pathian cha hitheina (right) anei hi ti hi Presbyterianen â ngai khawk mama ahi. Jesûn naupangte chu akiang ah achia diu chu khap ding ala phal pua (Marka 10:14) zia gual ma chun Presbyterian tèn naupangte chu Pathian thuguk ahet thiam masang unle Pathian cha hitheina baptisma hi akipek sek ahi. Chapang baptisma pawm te chun baptisma ti hi Adam apat isualnau Khrista zâl ah lak mang ahina etsak na in akibawl hi.

**3. Lalpa Zân ann:** Lalpa Zân-ann chungchang ahin Damna Aw Sept. & Oct. 2020 issue akhan Dr. Hangpi Manlun in kichiantak in ala zîk ta. Ahin la PCI in Lalpa zân ann apawmdan tangpi chu anuai a gual hi ahi.

- a. Lalpa zân ann hi kumtuang hinna ann (Jn 6:51) vaithum leh wine hin muthei lo Lalpa Jesus taksa leh thisan a etsak na ahi.
- b. Pathian chun vângam itun masia hinna inei zel nading un Lal

Jesu achun zân an neding in ei chial uh ahi.

- c. Jesûn asepe le athuakna te chu ei uh mihing te hinna nei nading ahi, chuleh ihin nau ahin Pathianin ei khawksak zel hi.
- d. Zia hi ginna ann ahîn, kam mai mai a nek hilo in i ginnâu achun Khrista chu ipawm nau leh i kipuana ahi.

**Thukhakna:** Baptisma chungchang hi kochuamte kikhenna pîpen khat ahi. Presbyterian te a ding in baptisma ti hi Juda tèn “zektan” achiapi gual un Pathiancha hîna tepete na ah pawm ahi. Baptisma ahin Jesu Khrista zâl ah Pathian tawh i kizawp kitna suklatna in pawm ahi. Chuleh Pa le Chap le Thagau thiangkok a baptis ahi chun tuilut (dip) le vatkhum (sprinkle) chu agam leh kochuam te phatsak dan zil in bawl ahi sek ahi. Lalpa Zân-ann hi ginna a nek, Thagau ann leh Thagauthiangtho nasep hi in chiapi ahi. Chawmkim tak a PCI in Sacrament a pawmdan kizik na ahin simtu zosia Pathian in hung malsawm ta hen.

--o0o--

# PATHIAN HEPINA THUTEP (PROMISE), JESU KHRISTA

~Pro Pastor Pauneithang

## Thupatna:

**T**u Kum 2020 Khristmas bouruak (season) hung tung toh kiton in, kho umdan te haw thilin, Khristmas hi bang gual a kimang ding a dia aw ti hi'n ngaituana ei pia ahi. Taksa lama ei enkawlte Doctorte, Government lama te ahin, Sakhaw lama ei enkawl, Synod lam leh I Presbytery KSP (Pastorte leh Upate) apat in le Covid-19 ziaka Standard Operating Procedure (SOP) phatak a zuidingin ei hiatsak tau ahi. Covid-19 dan leh dun SOP phataka zuiding ihi chun, kikhom theilou kochuam atamzo umzing nalai ding ihi. Kikhom thei leh theilou kala, Khristmas programme bang le sukhak a um ding hi puaknat um ma ma khat chu ahi. Ahin, kochuam te Pathian hepina nang leh kei a dingin a chul ngailou ahi. Jesu toh umte a dingin thilpha taksap him a um louding ahi, tihin I lung a muang ding ahi. Khaile Pathian hepina thutep chu I Lalpa Jesu Khrista ahi. 700 BC lai in Pathianin zawlei Isai kam a pat a Hepina thutep chu ala genlawk ta ahi, "Ei uh a dingin nausen hung piangin, chapa piak in I um ta'ngal un; a liangko in thu-neina a um ah, a min in Lemguattu Mak, Pathian Hat, Kumtuang Pa leh Chamna Lal chapa sak ahi." (Isai 9:6) Zia amin hin a hina(character) a genna ahi ngal ahi.

## 1. Lemguattu Mak (Wonderful Counselor):

Chung chuanga Lemguattu Mak ahina khat vak en hitiu, Pathian hingala mihing a ahung piang hi ahi (Incarnation). Kua-ma ngaituana'n a gelphaklou leh geldawzawlou chu ahi. Thugin panga(5) na'n le, "Pathian tak

leh Mihing tak ahi kumkhua ta ahi," ati ahi. Nang leh kei سوال-na puktate, thiamlouna leh gawt-na kumtuanga tuak maiding chu, ngaingam lou in, hepina ziaka kingaitawm in, mihing in a hung piang mai ahi. Tuhin, van a um maleh Mihing ahi kumkhua ta ding ahi, nang leh kei سوال na

apat hukdawkna na a hung sep ziakin ahi. Bang gual lawma ei hepi ata diam? Zia I Lalpa Jesu Khrista Kumtuang Pathian, Mihing a hung piang chu ahi, I Khristmas uh chu, zia chu ahi Pathian Hepina Thutep chu.

I Lalpa Pathian hi amite ziltiltu leh kaihuaitu le ahi, Wonderful Counselor. Ei Christiante Pathian bep hi amite/ningjuite nisin hinkhua pang/kigol zing khawpa hepina nei Pathian ahi. Amatoh kipawl zingte chun, nisin hinkhua a puihuai zing leh pan-pi zing inle I hiau ahi. Ziakachun, bangkim, I sep leh bawl a Pathian lunglam I hawl zing ding uh ahi.

## **2. Pathian Hat (Mighty God)**

I Lalpa Jesu Khrista min chu “Pathian hat” le kiti ahi. Ama’n melma satan apat a mite a vengbit zou ahi. Setan leh a sawlchakte bep hilo, eima ngaituana phalou leh ngawluhaitak apat le ei hukdawk sek ahi. Pathian in zalenna ei pia, thepna a phal tiang a um a, ahin thepna a phallou tiang holak apat ei vengbit ahi. Muthei leh mutheilou apat, ei ma lungsungnung-

pen tiang ale, ama iki kawlsak ahichun, Aman ei veng bit zou ahi. “Keima lo in bangma la hithei puau,” Jesu’n ati ahi. Nang leh kei in ihi ding chu, Lal Jesu I ging zo ding ahi, ama a bangki-ma iki nga ding ahi. Ama bep ei hepipen ahi ti I hezing ding ahi. Ama bep Pathian hat ahi, ama anga Pathian dang kuama ama dou zo ding umlou ahi.

## **3. Kumtuang Pa (Everlasting Father)**

Kum 700 malam a, api-an ma I Lalpa Jesu min ding khat chu, “Kumtuang Pa” ahi. A min gualin a hina (a character) le hingal ding ahi. Khawvel a pa te toh tepi thei ahi puai. Pa Pathian toh khawvel a pa te hi te tabang leu hin, pa pha tamtak um maleh, pa dang tamtak hinkhua ihet in, Pa Pathian ngaiumlou tak hisak maiding I hiu. Ahinla, Pa Pathian ei hepi dan hi, a melma ihi lai unle, ei hepi tawp mai ahi (unconditional love). I Lalpa Jesu Khrista hepina lopi dan chu, I sual na te ziaka kross a ahung thi, kuale a ging taphawt chu kumtuang hinna a nei ziang uh ahi. (John 3:16) Ei hepitu Jesu Khrista chu, eu a

dinga kumtuang a um zing ding ahi, khawvel a l pa teu chu kum zakhat (100) ei dampi ding le tawm ma ma ahiu. Ama phatch-uam na ding chou leh ei umpi ding ahipuai, bangtik laia le ei umpi zing ding ahi. l chiana zosia ama umzing ding ahi, muntin a ama aum ziakin. Bang gual a muan um ahitam? Kumtuang Pa toh Khristmas l mang ding ahi.

#### **4. Chamna Lal Chapa (Prince of Peace)**

Jesu Khrista hukdam-na ziaka l lawkpien khat chu l lungsunga "Chamna" ei piak hi ahi. Jesu Khrista a hinna diktak nei zosian zia chamna chu l ne-ichiat uh ahi. Khrista panglo a chun, l hinkhuau uh chu launa'n a dimzing ding ahi. Thiding lau-na ate, thizaw thil umding ate, chuleh mani hinkhua le launa'n a tuam ding ahi. Khawvel in cham-na ati chu, gamkhat leh gamkhat kal a chamna te, melma toh kal a chamna te ahi, adik thou ahi. Ahin chamna tak tak chu Mih-ing(person) ahi, Lal Jesu Khrista hi chamna chu ahi. l Pianthakni, l sualna te sim a kross a hepina thisan a eitatna l ging ni akhan,

Jesu Khrista chu a Thagau Thi-angtho in l lungsungin a hung chenglut ta ahi. Tichun, khawvel in ei piak theilo, Chamna tak tak chu l nei ta ahi. Zia Chamna apat chun, mimal hinkhua, midang toh kal hinkhua leh khawvel a cham-na chu a hung bakjamdawk ding ahi. Chamna Lal Chapa Jesu Khrista chu khawvel a ahungkit masia chu khawvel a chamna tak um thei nai puan tin. Maleh, nang leh kei a thisan a atat, a chate chu bangtik lai ale zia chamna chu l nei zing ding ahi.

#### **Thutawpna**

Suapite, Pathian hepina thutep, Jesu Khrista pianni cham-pha "Khristmas" l lopna dingua, amin in a hina (Character) a gen-chian dan te l he tau a. Pathian lopitak nei ihi dan teu geldawk thakkit hitiu. Ei hepina te geld-awk thakkit hitiu. l taksap teu leh l mamu teu ei gelkhok pia-ka ei loting piak sektu ahizing ahi. Khenkhat chu lusun in l uma , khenkhat te chu sum le pai hak-sa tak in le um hitin, khenkhat chu phalbi dap bangtin ka do de aw ti a lungkham le um maithei

ih. Bang dinmun in um leu hinle, a hepina kinga zou zing dingin iki chial uh ahi. Pathianin Paula a dawn hu na, "...ka thilhitheina hatlona a subukimin aum ahi" ati geldok thak kit hitiu. Pa Pathianin a hepina thutep, Jesu Khrista pi-anma kum zasagi (700years) malam peka Zawlnei Isai kam a ala genlawk a gitung saka,

khawvel mihing zosia a dinga hukdamna na kalveri kross a asepa zaw gualin. Ei hepitu Pathian chu a ginum ahi, la taksap leh mamohung lawting sak ding ahi. Kipaktakin a pianchampha neitu Jesu Khrista toh Khristmas I mang ding ahi. Simtute zosia Khristmas chibai.

--o0o--

## KO LA HINAU GUAL IN UM UN (Ephe. 4:1-4).

By: Evan. L. Khotinthang

**K**hawi tak ah nasem (service) ding ah ko hile chun le, company/ association ten sep sung ah zui ding dan a nei tei sek ui. Etsaknan: Damlo zia ah Doctor khat la va ki-etsak tak leh damdawi nek ding dan leh nek lo ding ti a um tei sek hi.

Zia gual ma chun Pathian kona hin le zui ding (dan) a um hi.

Kona gual ah umna ding (dan) te chu a nuai ah te hi ahi:

**1. Kingaitawmna bukim:** Kingaitawmna bukim ti chu, genthei haksat ni, min ei sukmalpho ah ei simmaw ni leh le thuk ding lunggel putlona chu ahi. Ziagual lunggel leh ngaituana pang lo chun Pathian kona tawh kiphutawh in mihing a kikhawsa dawk zo puai. Ziagual kona tawh kituak ah chamna bukim nei hi a kona tawh kituak ah um hina kalbi khat chu ahi. Pathian hi chamna bukim ahizak in chamna ah a na l sep lo chun a kiang tun theina lampi kikhak ahi mai hi.

**2. Nunnemna leh Thawkwawna:** Nunnemna ti hi min aw sang tak in ei simmaw hen la, ei suminsia leh le aw nem tak ah dawnhu theina lungput chu ahi. Zia gual lunggel um dan chun Pathian kona dawnhuna kalbi nina chu ei pia ahi. Himaleh mi zosian nunnem-

na hi hun zosia in a kizui zo sek pua, thawkhatna tawh a kithua lo chun kona a kipitin zo ngai puai. Nunnemna hi thawkhatnan a ga a hun suadawk ding ahi.

**3. Hepina ah kidawtua zo:** Unau, hepina hi a pawimaw pen khat chu ahi. Maleh zia hepina hin kihiatthiamna a pan lo chun hepina hin ni sawt a dai zo ngai puai. Zi-aziakchun kona tawh kituak ah um theina ding in hepina ah khat leh khat kingai thiam (kihiatthiam) ding hi kona tawh kituak ah um theina ding kalbi hawitak leh phatak pathumna chu ahi.

**4. Kichamna kikankhawm:** Paul hinkhua chiasa l et tak leh mithat mi man a la hia, Khrista kona diketak a hung chan ni a pat in dodalna lunggel ngaituana zosia a nusia a, a hinkhua chu lungawinan a lua

dim ta ahi. Ziaziakchun, Ephesa mite chu “Ko la hinaw tawh kituak ah la um theina ding un hepinan kikankhawm un” ti in a la gen ahi. Zia gual chun I um theilo uh ahichun hepina ah kikankhawm theilo leh kona tawh kituak ah um lo chu hi mai ding I hui.

**5. Thagau ah kipumkhatna:** Mishing kuama lunggel ngaituana ah ngaidan kipumkhat ah um lo ding ahi. Kithutuakna lampi umthei sun te chu:Thagau thil ah kipumkhatna hi ahi mai hi. Kochuam sung ah kinak kibuainate hi le eima ngaidan, gel dan hawi jaw leh phazaw I kawi chiat sek ziak uh ahi. Zia chu Paul in a hiatchian ziak ah Ephesa mite kiang ah Thagau ah kipumkhat hina hi kona tawh kituak ah umna khat ahi tia a la hil ah a la tilkho ahi.

Bang ziak ah ziagual ah chu I um uh ngai ahi diam?

**6. Kinepna pakhat ah ko la hui:** Kinepna pakhat ah ko I hiziak un Paul in, “Ko la hinaw tawh kituak in khawsau in” tin ei gen uh ahi. A ziak chu zia kinepna khat ah ‘van go lua ding’ ah ko I hiziak uh ahi. Kona tawh kituak ah um ding dan I hun gen zosiau chu kinepna gam

ah um dingte khawsak dan ding zosia chu ahi. Zia chu eimau a ding in le khawvel ah I um ding dan tak uh chu ahi.

Kinepna mun tun theina ding ah um dan chawndan I zui dingteu chawmkim chan vak en kit hi tiu:

1. Kingaitawmna bukim ah umna,
2. Nunnemna leh thawkzawna tawh thua ah um ding,
3. Hepina khat leh khat kidaw zo tua dan thiam ding,
4. Kichamna kikan khawm ding,
5. Thagau ah kipumkhat hi ding,

Ziate zosia hi I zui tak ua leh kiepna pakhat ding ah ei kikonana a chun lawting dig I hi tau.

Christmas hung tung kit ding ahi tai. Christmas hunlai hi Khrista nausen ah khawvel ah a hung ni ahi ziak in Christmas hi I mat sek uh ahi. Unau, Khrista khawvel ah hung hi Pa kiang I tun theina ding ua Khrista khawvel ah a hung pian nikhua chu ahi. Zia chu Paul in kichian tak ah a la hiat ziak in Epheasa mite chu dawisak tak ah zia thu lultak hi a la gen piak ahi. Zia thu lultak chu ei ko pau Khrista dawu dan ah um theina ding chu “ Ko la hinaw tawh kiphutawm in um un” ti hi ahi.

--o0o--



# Khristmas leh Kumthak thillawk dingdan ah pha kasakte

~By Rev. Thanglianmang

**K**hristmas leh Kumthak melmu vangvang in i um tau ah, ziaziakchun zia ni lopi i mat ding teu thillawk ding dan ka lungthim ah umte a nuai ah gual hin ka hun zik hi (Tulai gam dinmun lockdown ziak ah mat tei tei ding tina vang ei puai).

**1. Annekkhawm luaithe:** Ko-chuam in Khristmas Board siam ah, thawlawm tuakkhawm ding guanggal ah luaithe mat ding ahi. Kochuam khenkhat in kumbul apat thapiakna nei tote, thawlawm in ganvakte leh mitawmngai gan tuak ding hawl dawk in luaithe mat ahi. Annekkhawm a phatchuamna khenkhatte chu Biakin kaikhalote le anne ahung pang un, kikhawp thanuamlote le tuanvai lam leh thildang in ahung pan ban ua nekkhawm-dawnkhawm hin kipakna leh kihopina a siam hi. Jesu thining a nungzuite khale a kikhawp sin leh nekkhawm a bawl sek ui. Unau Mizote hile Pathian ni zingkal sin leh sa ahuan sek ui. Gam changkang etsakna Singapore leh gam khenkhat ah gingtute chu kikhawp pel phat sin leh nek ding

a bawl zing ui akiti ahi. Malai deu vang ah khan Christmas na dinga thingtang lam ah sialkai hi kochuam khenkhat kichaw limna khat ahi. Kochuam khenkhat Christmas nipini luaithe bawllote a um tho ah, zia te haw chu vang numei-naupang a din apha zozai puai. Christmas luaithe bawllote kochuam puitu khat chun mi piting ka hi vang in nitak lam anne hun ah ka lengkhawp lai tak ua, midang anne dak ahung git chu lungthim a nuam bek puai ati ahi. Ziaziakchun, a thei ham chun luaithe kiningting tak ah bawl chu apha ahi.

**2. Nik leh puan tha, Biakin chei leh a dangdang:** Eimau kiphutawk chiat ah sungkuan ah vanthak ah kivan ah thiangtho tak ah mat ding ahi. Van thak nei hin

lungthim le a suthak chuam ma-ma'i. Zia ban a chun biakin sung leh compound, eimau In chiat a Christmas tawh kisai ah Mari leh Joseph nausen lim leh adang dang ah chei ding ahi. Gingu hina muthei suklatna(sign&symbol) thilhi te hin lungthim a sutho chuam mama hi. Thingtang gam deu a chun zan lengkhawpna pawlbuk leh awi ding tummeipi te hi kipakna petu khat ahi kit hi. Kochuam thapiaknate, gancha thading hawl pawl, hepite card leh van chawkpiak tite hi Christmas a lalna ahi. Christmas leh kumthak hun hi pawltak nunnawp um sun ahiziakin unau Thadou lam ten kumnei in amang sek ui. Thagau lam bep hilo ah taksa lam sport ah kisuklimna hun ah amat uhi, ei haw sanga lawkzaw leu a kilawm hi.

**3. Thagau lam ah:** Taksa lam ah limtak ah mat ding ahi tawh kitawn in thagau lam ah le limtak ah mat ding ahi. Pawltak kumtawp ah nunnawp ahiziakin sungkuan ah kipakthu genna, kumthak ah Pathian khut ah ki-kawlsakna mat ding, kikhawp-

na programme ah pangte leh mawpuakna nei zosia'n lunglut tak ah pan ding, kikhawm thei zosia kikhawp ding, zu leh sa lam thil tawh matkhawm lo ding leh lenkhawpna pan ding(Khristmas leh kumthak la ate hun danga sak kilomlo) ahi. Bible in la thil hi ta phawt uh chu Pathian lopina dingin bawl in ati gual ah bawl ding ahi.

Tuchung khristmas leh kumthak ka mat ka kisik hi tina dinga matlo ding ahi. Zia ni lopite hi sungkuan ah matkhawm lo ding launa ziak ah gamdang ah um tenle inlam kidel chiat ahi ziakin lawktak ah mat guat ding ahi. Mi zosian lal Jesu lungthim ah piansak gaw chiat in thagau ah kisu awng hitiu. Thil zosia hi kisingsakna a hawi chun a lawting sek hi. Ahun tun masang a thillawkna hun ah kisingsakna hun hi hun nuampen ahi. A awp leh anawplo ding chu nanga kingah ahi. Matthai 3:3 "Lalpa lamlan siamtu unla, a lampite siamzang ta un"

Simtute Lalpa'n malsawm taken.

--o0o--

# Thil ka hikhial lona ding in la thu kalung gil in kakhawl khawm hi.

(Sam 119:11; John 1: 1; Hebrai 4:12; 1John 5:7)

By: Pu. Henzalam Vaiphei,  
Lingsiphai CCPUR.

Johan 1:1, Thu chu Pathian ahi ti l mu a chunleh 1Johan5:7, van ah chun a chanchin hiat sak leh tepten a um ua, Pa tawh, Thu tawh, Thagau Thiangtho a um ui. Hebraite 4:12 na ah chun Pathian thu hi a hing ah, thil ahi'thei ah, chemjam hiamtua zosia sang inle ahiam zaw'n, hinna leh thagau kimatna leh gu kituana leh theng chan in asun phel thei ah, chuleh lungthim ah ngaitua leh tupte hethei zing chu ahi. Thu chu Pathian ahi dan chu a thilhithe ziate haw ahin akilang tai. Bible pumpi hi Pathian thupiak chu ahi. Ziaziakchun, i bawl ding ua pha a sakte leh i bawlo ding ua pha a sakte leh ama um dan leh a kumtuang thu dingte bukim tak a ei gen piakna thu chu ahi. Ziaziakchun, lau ding lau ding ah a thute chu i lak ngei ding, zia chu a thu ei pia pa dawi dan leh akipakna chu ahi.

**Sam 119: 11, Thil kahi khiallo na ding in la thu ka lunggil in ka khawl khawm hi:** A thu i lunggil ua l khawl khawm ding uh ahi. Zia a thu l khawlkhawmteu chu i mat ngei ngei ding uh chu ahi. A thu hengal ah bawlo chu sual ahi a tii. Khawvel ah hin thu tam tak mai a la um a, lengte haw leh thusiam ngai nawp um tam tak a la um hi. Himaleh ziate haw chu kumtuang hinna thu a um puai. Lalpa Pathian thu kumtuang hinna chanchinpha gual ah man tam a um puai. Kum 2020 hi corona virus ziakin

Government in lockdown a puang a, thil bangkim ahaksa chiat in zia virus natna hi leng zia ah hin khawvel gambung tin in mi tamtak mai thina kum a hung suak tai. Bang ziaka zia gual lawm lawm ah hin mihing hung thi ziang ahi tam. Biakin kikhawpna tiangle um theilo ziang hi Pathian dawtlo theilo a hung hitai. Tha khat thani sung chu pauchap in tanglam ah ka chia zing sek in, zia gual ahin dawtna ka bawl sek hi: "aw Lalpa Pathian bang zia ah ziagual lawm lawm ah mihingte hi thi mai ahi tau em?" ti hi ni-

sin leh zan sin in ka pauchapnan Pathian ka dawtna chu ahi. Tha thum zo in Sam 119:11 na “thil ka hi khiallona ding in, La thu ka lunggil in ka khawlkhawm hi ti hi, ka mui”. Chutichun, ka pauchapna chun Lalpa Pathian in mihingte khawsak ding dan bangkim ei gen piak a Bible ah umte ah kinalgalo hawl talo ihi tâk ziakun, zia gual hin mihingte chung ah thina leh hi phalo hung tung ahi dan eimu sak hi. Lalpa Pathian thu ilunggil ua khawl khawm leu hin thil hikhial lo ding ihu. Himaleh Pathian thu i lunggil ah khawl khawm talo in eimau pilna hetna suangin ikhawsa zo tau hi. Sam 119 na sung ah hin Thu thumal hi 143 a um a, a pawimaw pen chu Lalpa a kipat Thu ahi ti chu a hiat thei hi.

**Johan 1:1 na a chun, ‘a fil in thu a um ah, Thu chu Pathian ah a um ah, thu chu Pathian ahi’, ti aki mu’i. A thu piak chu Bible pumpi ahi.** Ziaziakchun, I bawl ding uh leh I bawlllo ding uh tampi tak ei gen piak ahi. Bawlllo ding a tite I bawl khak phat uh leh a lung ana ngal ah, I bawl ngei ngei ding ua ei thupiakte ibawlllo phat tak uh leh mihingte chung ah chun a lung a na sek ahi

ti hi le tampi imu’u ahi. Ziaziakchun, Joshua chanchin ah hin vak en leu hin Joshua 1:1-9 zia sung ahin, Lalpa suak Mosi a thinung in Mosi kithuapi sek nun chapa Joshua kiang in Lalpa’n zia gual hin thu a gen a, “Ka suak Mosi la athi tan, ziaziakchun tuhin nangma kipan inla, Nang leh zia mipite zosia hi tawh Jordan lui khi kan un, amau Israel suante ka piakna gam ah chun chiau in. Mosi kiang ah ka gen tak gual khan, la keng pek ah la chawtna ta phawt khi tak mun hilehle hun peding kahi. (v.7) Ka suak Mosi’n Dan zosia zawm ding ah Thu ka-piak kha zawm det ding in hat tak leh hangsan tak in um phawt mai in, la chiana taphawt ah la lamzan zingthei na ding in. (v.8) Zia dan lekhabu hin la kam chu pawtsan kihen la, ‘zia chu a sîn a zân in ngaitua in,’ A sung ah kizik dungzui in la vawp theina dingin, lawtinna pha nei zing ding la hi. v.9 Thu ka hun pia hilo ahem? hat tak leh hangsan tak in um phawt mai in,” ti in thu a pia ahi.

**Israelte canaan gam pui tung ding ah Lalpa Pathian in Joshua kiang ah a thu piak leh a kona ahi.** Chang 7 na ah a Dan thu piak vawp det ding leh zawm

det ding leh vei leh chang ah le petsan lo ah a sun a zan ah vawp det ding ah Lalpa Pathian leh a dante a piak hi a thupiak gual ngei in aman le a bawl in Israelte Canaan gam a pui tung in galzawna thupi tak mai a chang ahi. A mipi puite ngei in le a thupiak a zawm ua, a thu a mu gual gual un bangkim a bawl un zawna le a chang ua, Pa Pathian a kipaksak ua, a lawting uh ahi. A masang un kuama a pang ngam a um ta puau tile I mu hi.

**Lalpa Pathian thupiak leh a dan piak zawp in zawna thupi tak I chang ding uh ahi. Titak takna nei in La pauchap ah la dawt chun hun hil ngei ngei ding in ka ging cha ahi.**

**A thu chu thu tak leh hinna ahi ngal ah a ti ahi.**

Johan 1:1 na ahin, a til in thu a um ah, thu chu Pathian ah a um ah, thu chu Pathian ahi. Thu chu Pathian ahileh Pathian thu ka awi hi I ti ngal ua ahileh bang atia a thu chu hawlsek, zawm seklo I hi ta diam uh le Sam 119:2 A thu hiat sak zawm mite chu a nau a vak hi, thinlung zosia ah hawlte chu. A thu i zawp chu navakna ahi. Navak ti hin buaina umlo tina ahin, navak tak ah um ding i

nuam chiat ua, ahinla a thu zawp chula haksa I sa ma ma ngal ua. Pathian i muang ua, a thu i zawplo leh kinavak thei diak ding ahi puai. I nau a vakna ding in a thu I zawp ngei uh ngai ahi.

**Sam 119:11 na ahin, la chung ah thil ka hi khiallona dingin, La Thu ka lunggil in ka khawl khawm hi.**

Zia thugentu hin, Pathian chung ah thil ahi khial khak ding a lau tak zet hi ti hiat thei na chu a thupiak a lungthim ah a khawlkhawm hi ahi. Pathian chung ah thil hi khial khak ding lau zing ah a thu a lunggil ah khawl chu, thil hi khiallo ding ahi tina ahi.

**Lalpa Pathian thu piak chu a dan piak zawm det ding ah thu piak Bible ah kigente ngaitua ding sun leh zan ah ngaitua zing ziang ding zawp zing ding hangsan tak ah um ding, pang det ding tina ahi.**

Zia dan lekhabu hin la kam chu pawtsan kihen ti thupiak ihu ahi. Zia gual thu chu ei pia maleh a thu hawl lo in mihing hetna, pilnan I kinga zo tau hi. A thu ngaitua ah zawm det ki um zo talo I hi tau gingtute. Pathian ah kipat thu hung pawt ngak taloin mihing thupiak leh mihingte dawm dan

bep ah ki vaihawm (ki hi ta zaw) ta mai chu, ei siamtu Pathian thu ei pia pa chu bangtin a kipak thei mawng mawng diam? I cha-teu in I thu a zawplo ua, a matlo phat uh leh i lung uh a nan, vau le ivau ua, zep le I zep sek uh hilo maw?

Tulai tak ah i gam uh dinmun I hechiat ua, nang kua thu a hem la mat, kua thu la zawm em? Nangma bep kingaitua in la, a thupiak leh a dan ei piak Bible hi sim inla, la panna ngaitua thak kit tiam in aw, unau dawi um tak la hi ngal in. Pa Pathian ah kipat bang gual thu la mu ta em? mu nailo la hi em? pauchap thak kit inla ama dawng in. Pathian in thupiak a piak gual ah zawmte Hebrai mi pa thumte Danial 3:8-18 chan hi hawi tak chan a la sim tia aw. Sadrak, Mesek leh Abednegote(16-18). Chang 16 na ahin Lengpa Nebukadnezar in thupiak khau tak mai meipi kuang ah pailut ngei ding ah thu a piak ahin, a khut a pat hukdawk ding umlo ding ahi tin thu a piai. Himaleh Sadrak, Mesek leh Abednegote chung ah a bawlding dan meipi kuanglut lut a pat hukdawk ding chu zia Pathian chu kua hi ding ahem? tin avak

chon alai ahi.

Chutichun, meipi kuang lut lut sung ah chun ahung pailut tau in, Pai lut ah umte chu mi pathum a pai lut uh ahin, himaleh mei lak ah chun mi pali a mu tau (20-23). Chang 24-26, a palina pen chu Pathian chapa mel in a mu tau chulah maw.. chang 26 na ah chun Hat chung nung Pathian suakte hung pawt ta un tin thu a pia tai. Meipi sa ma ma leh kuang lut lut sung ah pai lut ah umte Sadrak, Mesek leh Abednego hin bang a din piu ahem? a dinpi uh chu Exo. 20:3-4, keima tilo pathian dang him him la neilo ding uh ahi. chang 5, Milim ma ang ah kun lo ding, ho lo ding Lalpa Pathian thupiak ngei ahi. Thupiak pia pa chu a thutiam ah chun a um hi ti a hiattheina chu, mi pa thumte chun zia Pathian thu piak hi a lunggil ua a vawp det zing ziang un Lalpa Pathian chun mei lak ah chun a hun Huk Dawk ta ahi chu lam maw? Alopina lawm lawm e maw. Juda mi pathumte le a ginum ua, Pathian a gin pau chule a ginum ma ma zing hi. Ahileh tulai ah hin nang in kua thu la zui in kua thu ahem la mat? ti hi dawtna hung ki dawng taleh bang tin la dawn hu ta diam?

Pathian thu piak Bible pumpi hi eimau pau chiat in I sim thei tau a, ziaziakchun Bible ah um hilo ah mihing thupiak ging zaw ta mai la hi em? Bible ah bawl ding a tite bawl in, bawlo ding a ti bawl da leu hin Pathian in zia natpi ahinle ei hun hukdawk thei mama lo ding ahem maw... Pa Pathian thu zawm ah pawm dette I gen teu hile Pathian tawh kimai tua ah kiholim ahinalai ui. La tundaw la sana milim ma-ang in kun puang ka tin uh, la Pathiante na le sem puang kau. Nebukadnezer in Sana milim a sanlam tawng sawm guk ah sang, a vailam tawng guk ah lian a siam a, Zia chu ho ding ah mipi zosia ako khawm ah alat na tawh nei ding ati ahi. Zia lim ma ang ah kun nuamlo leh ho nuamlo te chu meipi kuang lut lut sung ah pai lut ding ti hi lengpa thupiak ahi. Zia lengpa thupiak anan ngam nau hi Lalpa Pathian thu piak a pawm zawk ziak ua Lalpan ahun hukdawk ahi ti I mu ahi. Lalpa thupiak muang ah pawm dette chanchin tampi i Bible ahin a um ngal ah, ziate chu i ettawn ding uh ahi.

**Sam 119 na zik tu hi a min ki zik puan, himaleh Pathian ah**

**kipat thu ngak zing sek leh bangkim a thu a mu dungzui ah bawl sek, zawm sek mi ahi dan tak a thu hawi takcha isim chun a hiatthei ma ma ziang hi.**

Pathian ma-ang leh mihingte ma-ang ah thil bang ma hikhial neilo iti te chu mipha I ti sek uh chu hilo ding maw, ahi mipha I tisek ui. Mihing inle thil bawl khial neilo chu mi bukim mipha I ti him him sek ui.

Ziaziakchun, thil kahi khial lona dingin La thu ka lunggil in ka khawlkhawm hi a ti ahi. A lunggil ah a khawlkhawmte bawl lo hi leh vang maw chansak in um ngei ngei ding ahi tile igen nuam ui. Pathian ah kipat thu he ah zawmte chu thi theina gu dawnte bang, sakei kul ah pai lut ah um Daniel bang sakei ang ah hukdawk in a um hi. Mitam tak Pathian thu a hiat gual tak ua zawmte chanchin tampi mu ding a um hi. Ziate chu i et tawn ding un Pathian in a daw i ahi zia kin, zia i Bible ua hin ei la kawi piak ahin, nangin kua thu ahem la zawp? Lalpa Pathian thu hawl in zawm ngei ngei ding in simtu zosia Lalpa Pathian min in ka chial la hui.

--o0o--

## **Kumthak Sermon Thupi:**

### **Pathian tawh Kitawn.**

*Bible: Josh. 3:3-4; Sam 90:12; Hag. Rom 13: 11;  
Ephe. 5:15-16.*

*By Rev. S.T. Kaia Vaiphei*

**Thumapui:** A masapen in kochuam mite zosia Lalpa Jesu min in kumthak Chibai. Pathian in kumthak kipak um ei puitung kit taak ziak in lopina chu Pathian chang ta hen. Hun leh kumte hung kihei in kumlui ni 365/366 sung chu hun haksa leh lungngaina ni tamtak hung pal to theng in kumlui sung in insung mi leh gual daw i khenkhatten ei mualliam san ta maleu tuni kumthak kipak um hi l phatna ziak hi lo in; a lungsiatna zal ah ei laankai taak ziak in a vel in Pathian kiang in kipak thu l gen uh ahi.

**Kumlui Nung Thiilna:** Kumthak chungchang l gen masang un kumlui liamsa kha vak nung thiil kit tiam hi tiu. Khenkhat a ding in kumlui kha Pathian malzawl-na l dawn kum uh hin tin, ngaai ma ma in ko kit gaw leu hen le, a mual liam ta, ko kit thei ahi ta pua, khenkhat ding in l damthei kum, thil phachuam tamtak l kibawl daw kum leh zilna lam ah l masawn leh bawl hawima ma kum le hin a, maleh ziate chu le kokit thei ahi ta puai. Khenkhat ding in l vangsiat kum, l ngaitakte l khenna leh damthei lo kum le hin tin, tukum chu aw bei kin kin leh ti in kumthak hi ngakla ma ma hi tiu. Himaleh kumthak in bang

gual ah a hung pui ding a hem ti la he puai.

Kumlui l mat danteu kha nung thiil kit hi tin uh Pathian daw-idan in l mang nau em ti kingai-tua hi tiu. l mat diklonateu leh git-lona lampi l la zuinateu kumthak a hin mat dik gaw in thupukna siam hi tiu. Pathian in mi zosia, a ching; a thiam; a mawl; a hau; a genthei; a lian a neu kenchuam nei lo ah kibang tak ah ei piak chu hun hi ahi. Mi zosia hi nikhat in dakkaal 24 ei pe chiat a; kum-khat in ni 365/366 ei pe chiat ahi. Khenkhat in hun pepa Pathian daw i dan in lawk tak in a mang a, khenkhat in bangma sem lo in a mang liam mai mai a, khenkhat



in hun petu Pathian dona leh gitlo bawlnan a mang hi. Pastor Liankhopau la phuak chun” Aw Lalpa zia kim latnan hun tin; ken le mat thiam ka nuam, Ka damlai hun chawmchate hi; Lalpa an pe tang ka, a la ti ahi. Nang in kumthak hi bang gual in la mang diam? Zawnei Haggai 1:5-7, gen gual in I lampiteu sut thak kit hi tiu. Bang zia ah ka chung ah ziagual thil hi tung a hem? Bang ka bawl khial a hem? Kumlui ka hun mat a khan Pathian a lungawi na diam tin I lampiteu sut nawn kit hi tiu.

**Kumthak:** A hina tak a chun kumthak hi sakhua thil tawh le a kisa ta lua pua, kut/nunnawp pakhat ve mai ahia, maleh zia chu thagau lam ah la in kisi-amthakna ding ah hun pawimaw tak a hung suak ta ahi. Kumthak lawp leh mo thak lawp hin kibatna ten a nei hi. Mo thak hi a hung lim in kipak ma ma in kipakna luai nasatak ah thein I lawm sek a, maleh mo khenkhat chu hun a hung chia sawt deu a, insung sukhentu; unau kiothei lai sukhentu leh insung susiatu a hung hi sek ui. Ziagualmachun kumthak hile a nikhatna leh ni nina vel chu kipak ma ma in I ngak kumthak kipak um a hung tung, limtak in

pak la sai tiu tin luaithena siam in I lawm ua, maleh kumthak in nang a ding ah bang a hem a kawla he puai. La damlo kum ding; la thi kum ding; la lawsap kum ding la lawp le hi mai thei ahi. Billy Graham chun, “Hun hung tung ding in nang a ding ah bang a kawlem ti he masa lo maleu hen, hun hung tung ding chu Pathian in a vawp hi ti I hiau” a ti ahi. Hun leh tuiluang in kuama ngak a nei pua, nisa a hung suak a pat a tumna ding lam zuan ah chawl keei lo ah a chia zing ziang gual in mihing hi le I pianthaak a pat I thina ding lam zuan ah chia zing ziang I hui a, tichun kumlui sang a khan tukum hin I thina ding lam uh kum khat in I nai zaw tau tina ahi. Mihing hi khawvel ahin a damsawt pawl le kum 70 gruan-tee piak I hui a, damtheina leh hatna ti chu hinkhua matthiam leh mat dik zia in kum 10 bonus mu sa thei ahi. Himaleh a sawtna chu sepgimna leh lungngaina mai ahi. Mosi chun Sam 90:1 ff, a chun Israelte khangthu a sut a, khang tamtak a mualliam tau a, khangthak a hung um zel a, ka damsung niteu chu la lungnatnan a mangthai a, ka damsung niteu tiam ding dan ti chu mat ding

dan ei hil in ti'n Pathian kiang in a pauchap ahi.

**Kumthak Mat Ding Dan:** Lalpan kumthak a hun piak hi gitlo bawl-na ding leh ama dona mat ding ah a hun piak ahi puai. La git-lona, la pap puak kibelap zelna ding ahi chun kumlui chiasate ah la gitlona cheng kha le hun set ta ahia maw? Il Peter 3:8, ah I mu gual un Lalpa chu a hungna ding thutiam a chun a muang lo ahi, maleh nang leh kei gitlona kisik ah ama kiang ah thu pha chaw-ina ding in zangaina hun ei pe nalai ahi. Ziakiachun kumthak hi Pathian lungawina leh daw dan ah thilpha bawl na mang ding in kilan thak in la, a lawkthei pen ah mang ding in thupukna siam in. Lalpan kumthak ei piak hi a daw dan in mang ing ka tin, kumlui sang in lekha sim hawi zawng ka tin, kikhawm hawi zawng ka tin, Bible sim tam zawng ka tin, pauchap tam zawng ka tin, a daw dan in ka hinkhua mang tang ka tin thupukna siam in la, thil phalo ka bawl sekte kha hai-san tang ka, tin thupukna siam in Lalpa hun bel tan, a chutilochun tukum sung la hun mat dan zosia hi le Lalpan vai hun hawm piak ding ahi.

Ephesi 5:16 ah I mu gual in khawvel hi buainan a dim ta, kinepna lamsang in lungngaina ding lam in ei la dawn tam zaw, nite hi a phat taak lo ziak in la hun nei sun chu mang hawi tan. Mi ngawlte gual ah um lo in mip-ilte gual in um zaw tan. Bible in mipil a ti hi ama laute, a ni-sin hun mat ua Lalpa lau kawm ah bangkim hi sekte hi ahi. I ni-sin chiana hi Lalpa ding ah thil-pha hina lemchang in mat guai tiu. Rom 13:11-12, gen gual in ipmute ding in khatlaw a kul ta, sun ah um gual in khawvak van in kivan in; Lalpa Jesu a chun kivan zaw hi tiu. Zukham buai leh kinak chiing lo in; huk leh kichawicha umloin Lalpa Jesu a chun kithua-mzaw hi tiu.

**Chia khaklona Lampi:** Israel mipite chunthalek chu kan in tuhin Kanaan gam lut ding ahi tau a, Kanaan gamtiam chu a lutna ding un Jordan lui kan a ngai a, zia chu gamgi ahi. Jordan lui hi tuipi san gual ahi pua, lui liantak; a tui chu chiim tho maleh a tuil-ang chu hat ahi. Tuipi san chu a kaan lai ua chun Mosi chun a zep kang masa, lei hul ah chia a hui a, tuhin chu a tui um zing chung chun Pathian in kan un ti ahi mai

a, a chawtna tiang tiang uh a tui chu kang pek ahi. Aw le tuhin ginna ah chia I hi tau a, I gin ngam ah I chawtna tiang tiang ah Lalpan ei pui pek ding ahi. Thalek a chun Pathian in Israelmipite chu sun ah suum ding leh zan ah mei in a pui sek a, tuhin zia chu la a um taak lo ziak in mipite chun a chiana ding uh lampi chu a hiat theina ding un thiampute chun Pathian bawm chu a zawn ua, mipi masang a chun tawng sang ni ah kikak ah a chia masak ding uh ahi. Zia hin thagau lam ah kochuam puitute dinmun ding a etsak ahi. Bang ziak ah zia chu ngai khel khel a hem I ti chun a chiakhaklonau lampi chia ding ahi ziak un lampi ah a gam manlona ding uh ahi.

Unaute haw, tukum hi mang kha ta, bang gual kum hi ding hem ti he masa kuamacha I um puau a, I chiakhaklonau lampi chia chiat ding I hiu a, kumthak hin nang leh kei a ding ah bang hem a kawl ti he kuama cha I um puau. I kumthak zawtna hin I gam manlona ding un kuan ei mapui ta diam? Kua hi ei malattu ding in I dawi pen uh em? I thiamnau; I khawhiatnau; I hausaknau; I lal- nau suang ding I hiu em? Ahi puai,

ziate chun thina leh manthaina ei tut ding ahi. I ettawn ding uh leh ei puitu ding chu Pathian bawm ti chu Pathian leh Bible leh Levite ti chu kochuam puitute ahi ding ahi. A ziak chu Billy Graham gen gual in kumthak hin nang a ding ah bang hem a kawl la he puau. I kumthak matna ding ua hin naicha en in lamzawt puai tiu. Naicha et ah lamzawt chu zia khawvel bep hi et tina ahi. Khawvel hau- sakna; lalna; thuneina; lopina; nawpsakna bep la et ahi chun la lamzawt lai kisui ding la hi. Lenna chuangte leh Gari chung ah chuangten naicha I et chun scenery a kimu man puau, thil a kimuchian thei puai. Gamla deu I et ahi chun I mu nuam chu a kimu man a; a hawina a kimui. Unaute, la kumthak matna ding in khawvel naicha bep en lo in chunglam thiil in kumthak mang le chin kisui puan lau.

*Lalpan a thu I chanchiat ding un ei malzawl piak ta hen, Amen.*

--o0o--

## Presbytery sung thu chuam chuam- Dec.2020

1. Town District Pastor Quarters sakna chu tuhin a slab tiang sun zaw ahi ta, sum ₹. 9,00,000/- (nine lakhs) tiang sen ahi ta, kumthak leh maban sutzawp kit ding ahi. Budget tam kikawi zolo ziak in kumthak sung in zawthian hi zo lo maleh tam vat ta lo ding ahi.
2. Sekmai mission field ah biakin thak I sak uh chu zaw ahi ta, Date 15<sup>th</sup> November 2020, (Pathian ni) 12.30 PM in mi tawmngai te leh M & E, Committee member te chiahawm in Rev. Haulalven, Moderator KSP. in hawna a nei tai.
3. Tispari ah School extension kibawl May 2020 ah sakzaw hita chu Covid-19 ziak in hawn thei lo in sawttak a um a, Date 15<sup>th</sup> November 2020 (Pathian ni) 2.30 PM in mi tawmngai te leh M & E, Committee member te chiahawm in Rev. Haulalven, Moderator KSP. in hawna a nei tai.
4. Tukum sung in KSP sung ah Jubilee pathum a um a, ziate chu: i) Sadar District Khristian Khanglai Pawl (SDKKP) Golden Jubilee date 4<sup>th</sup> October 2020, ah khan Leilon PC. in lopi tak in a mang zo ua, Jubilee lawp hiatzingna Suang liantak leh sangtak phu in Souvenir hawitak le a siam ui. ii) Chun, Date 25<sup>th</sup> October 2020, ni khan Khuga District KSP. in kum 50 tiang Pathian puihuaina ziak ah kipak thugenna'n Golden Jubilee Kangvai PC. district centre in a lawm ua, Jubilee hiatzingna ding in suang hawitak phu in Souvenir a phatak a siam uh ahi. iii) Sadar District (KSP) in 8th November 2020 ni khan Diamond Jubilee, kum – 60 tinna Kharam Vaiphei khuan a lawm ua, Jubilee lawp hiatzingna ding in Suang hawitak phu in Souvenir etlawm tak a siam uh ahi.
5. Date 29<sup>th</sup> November 2020, ni khan Leilon PC. in biakin hawna leh lawpna a nei ua, luaithena lopitak ah siam in sial khat, bawng khat leh vawk khat a that ui. Biakin hi KSP Moderator Rev. Haulalven in a hawng a, a biakin uh hi a dung feet-100, a vai feet – 55 ahi. Zia biakin hi kum 2010 in a pan ua, a sakna sum a suklut zat

uh chu ₹. 1Crore six lakhs val ahi. Tu dinmun in zia biakin hi eimau KSP bep hilo in Manipur Synod sung ah le biakin lianpen hi ding ahi.

6. Date 10 - 13 December 2020, sung in Nghathal Presbyterian Church (KSP) ah Khuga Sadar Presbytery, 63<sup>rd</sup> Annual Session chu lawting tak in matzaw ahi tai. Vaihawmna bangkim a fel a, thagau lam kimatchakna chu khawvel natpi hileng ziak in duthusam gual hilo maleh zo fel thei ah I um ziak un Pathian kiang in kipak thu gen hi tiu. Kum hung thak in vaihawmna thupuknate a tak a chan theina ding in kochuam tin in eimau mun chiat in ginum tak in bawzui hi tin uh, sep mualsua ahi theina ding in Pathian khut ah kawlsak hi tiu.

7. Kum hung tawp tawh kitawn in mimal Programme, chanu thakna, kichenna, chanu sawng satha, thina leh programme dang dang a tam ma ma a, maleh zia zosia sang ah pastor te leh upate semtuten I ngaikhawk zawk

ding uh chu kochuam lam ahi ti hemil puai tiu. Hun leh nite hi I kichu zung zung lai un thina hi chu eima hun guat thei hilo maleh mimal I siamteu vang kochuam/district/Presbytery programme tawh kituak/kikal in guat lo ding in chingthei hi tiu.

8. Christmas leh kumthak kinem tak ah I ngak zing lai un hun kihei dan te hi et in hitia hi I chiato zel uh ahi chun Phaidung kochuam khenkhat in duthusam gual ah Khristmas leh kumthak mang theilo ding I bang ua, maleh melmapa setan nasepna ahi ti hia'n kitup tak ah I mat theina ding un Pathian kiang in tut hi tiu.

Chuleh, Town Dist. KSP inle a 6<sup>th</sup> Annual Session chu 16<sup>th</sup> - 18<sup>th</sup> Oct. 2020 sung khan Hq. Tuibuang P.C in ala mang zo kit tau ahi.

(iv) **Tuithanak District** KKP in a 51<sup>st</sup> kumtawp khawmpi chu 2<sup>nd</sup> -4<sup>th</sup> Oct. 2020 sung in Saipum P.C in amang un, 9<sup>th</sup> - 11<sup>th</sup> Oct. 2020 sung ah chun 51<sup>st</sup> Kumtawp Khawmpi, PWF chu Mualkot P.C in mang ui.

- Chuleh, 16<sup>th</sup> - 18<sup>th</sup> Oct. 2020 sungah chun Tuithanak Dist. KSP 58<sup>th</sup> Annual Session chu Tangmual P.C in lim leh lawk takin amang zo thei uh ahi.
10. Khuga Sadar Presbytery Sub-Pastoral Committee phasakna dungzui in Dt. 27<sup>th</sup> October 2020 (Sepkitni) Elect Upate exam na KSP Office ah a um a, subject pani exam sak ahia, zia te chu:
- (i) Presbyterianism leh (ii) Bible Knowledge ahi.
- Elect Upa pani a um a, (i) Elect Upa Chungkholam, L. Mission Veng leh (ii) Elect Upa Kaijang, Awlmun te ahiau. Chun, Dt. 4<sup>th</sup> Nov. 2020(Nilaini) in training piak ahia, Rev. Haulalven, Moderator in practical a zilti a, chun Rev. S.T.Kaia Vaiphei, Exe. Secy. in Kochuam Upate mawpuakna leh administration chungchang a zilti hi.
11. KSP 3<sup>rd</sup> Sunday School Board committee, Dated 15<sup>th</sup> Oct.2020 chun ngaitua in, Resolution no.1na dungzui in tukum chu lockdown ziakin kochuam tamzaw ten sunday school class ila thei ta puau

a, ziaziakchun class lalo nana chu tukum chu kumtawp examna le bawl lo mai dinga phasak ahi.

Kochuamte kua tawh bang in kei uh kochuam in class phatak in ka la'u a, kumtawp exam le ka bawl ding uh ahi a tiu chun amau kochuam in dawtna a kisiam ua, answer le a ki check ziang ding uh hiatsak ahi.

Chun, tukum i thuzil uh Hebrai lekthawt hi kumkit 2021 ah i zil zawm kit ding uh ahi.

--o0o--

## ‘DAMNA AW’ PHUNGVUKTUTE :

### PATRON MEMBERS :

1. Pu P. Vaiphei IAS, Imphal
2. Upa Henthianthang, S.Kotlian
3. T.Upa Haulallawm S.Kotlian
4. Upa Thienkhomang S. Kotlian
5. Upa Laltinkhup, HQ. Church, Tuibuang
6. Pi Manliankim, HQ. Church, Tuibuang
7. Upa D. Mina, Lingsiphai
8. T.Upa Ph. Gena, Lingsiphai
9. Pu. Khamlal Saipum
10. Pu Khamliankap Saipum
11. Pu. Tinlunlal Saipum
12. Pu. S.Kapbawi New Delhi
13. Upa Genhau Central Church, Compound veng
14. Pu. Khailianbawi Central Church, Compound veng
15. Pi Kimtawi Kohima
16. Tv. Daniel Tangmual

### MEMORIAL GIFT :

1. Pi Deem Melody, **Central Church, (Rengkai)**  
*[in loving memory of (L) Upa Lamthianlal]*
2. Pi Rebekah **Kangvai**  
*[In loving memory of (L) Pastor Khaivung]*
3. Upa Liansomthang **Lingsiphai**  
*[In loving memory of (L) Pu. Henzagen]*
4. Pi. Nem Grace Boisi Capvung **Delhi**  
*[In loving memory of (L) Pi Vanlalchhuangi]*

### SUPPORTING MEMBERS :

1. Upa Khomlunlal S.Kotlian,
2. Pu. S.Thangminlian Lingsiphai,
3. Pu Lelboi, Lingsiphai
4. T.Upa Lalneilian Central Church,
5. Pu EL Soson Central Church
6. T.Upa Genminthang, Central Church,
7. Pi. Kimneihawi Saipum
8. T.Upa J. Mark Saipum
9. Pu Genthiankap, Nghathal
10. Pu Lianzakhup Nghathal.
11. Pu Lemthang L. Mission Veng
12. Rev. S.T.Kaia Vaiphei Nghathal
13. Nk. Dimkhoniang Zikpi Tampak

**ENCOURAGING MEMBERS :**

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1. Pu K. Minlian  | Tangmual,       |
| 2. Upa Ph. Kamlam | L. Champhai,    |
| 3. Upa S.T.Siam,  | L. Mission Veng |
| 4. Pi Chhungi     | Hq. Tuibuang    |

Damna Aw monthly magazine hi tutiang ahin kochuamte'n phungvukna i bawlte'u ziaka hin chiazal i hiu a, kuale phungvukna bawl utte a ding in bangtik lai in le bawlthei zing ahi.

**(i). Patron member- Kum 3 (three) a ding in. ₹. 3,000/-**

**(ii). Memorial Gift- Kum 2(two) a ding in. ₹. 2,500/-**

**(iii). Supporting member- Kum2(two) a ding in ₹. 2,000/-**

**(iv). Encourager- Kum 1(one) a ding in. ₹. 1,000/-**

Chun, sum thawt nuamte a ding in:

**A/C name: Khuga Sadar Presbytery(MPCS)**

**A/C nos: 32483318505**

**Branch code: 6182, CCpur**

**CIF nos: 86412486695**

**IFSC nos: SBINOOO6182.**